

Elinvoimalautakunta

21.09.2022

---

**Aika** 21.09.2022 klo 14:00 - 15:42**Paikka** Kemin lumilinna, 2. krs**Käsitellyt asiat**

<b>§</b>	<b>Otsikko</b>	<b>Sivu</b>
§ 68	Laillisuus ja päätösvaltaisuus	3
§ 69	Pöytäkirjan tarkastus	4
§ 70	Kemin Matkailu Oy:n toimitusjohtajan katsaus	5
§ 71	Senaatti-kiinteistöjen poikkeamishakemus korttelin 135 tontille 18 (virastotalo)	6
§ 72	Terassialueen maavuokrasopimuksen muuttaminen (kävelykatu)	8
§ 73	Arviointikertomus 2021/Elinvoimalautakunnan vastaukset tarkastuslautakunnan kysymyksiin	9
§ 74	Elinvoimatoimialan tilannekuva ja äkillisen rakennemuutoksen toimintasuunnitelman katsaus 21.9.2022	11
§ 75	Elinvoimatoimialan talousseuranta 1.1.-31.8.2022	12
§ 76	Elinvoimatoimialan talousarvioesitys 2023	13
§ 77	Tiedoksi saatettavat	15
§ 78	Ajankohtaiset asiat	16

Elinvoimalautakunta

21.09.2022

**Osallistujat**

	<b>Nimi</b>	<b>Klo</b>	<b>Tehtävä</b>	<b>Lisätiedot</b>
<b>Läsnä</b>	Tuokila Eero	14:00 - 15:42	Puheenjohtaja	
	Puro Juha	14:00 - 15:42	Varapuheenjohtaja	
	Alasaarela Miia	14:00 - 15:42	Jäsen	
	Helske Kalle	14:00 - 15:42	Jäsen	Etänä
	Koivulehto Mikko	14:00 - 15:42	Jäsen	
	Kumpula Anniina	14:00 - 15:42	Jäsen	Etänä
	Kunnari Jukka	14:00 - 15:42	Jäsen	
	Pehkonen Pirkko	14:00 - 15:42	Jäsen	
	Piiparinen Mika	14:00 - 15:42	Jäsen	
	Huusko Kalle	14:09 - 15:42	KH:n edustaja	
	Löppönen Jaakko	14:05 - 14:22	Toimitusjohtaja, Kemin Matkailu Oy	
<b>Muu</b>	Nikander Mervi	14:00 - 15:42	Esittelijä	
	Alila Hanna	14:00 - 15:42	Sihteeri	
	Hakala Riitta	14:00 - 15:42	Viran-/toimenhaltija	
	Rantajärvi Paulus	14:00 - 15:42	Viran-/toimenhaltija	
<b>Poissa</b>	Sipola Anne			
	Saija Alakare			

---

**Allekirjoitukset**Eero Tuokila  
puheenjohtajaHanna Alila  
sihteeri

---

**Käsitellyt asiat**

68 - 78 §

---

**Pöytäkirjan tarkastus** KemissäMikko Koivulehto  
pöytäkirjantarkastajaKalle Helske  
pöytäkirjantarkastaja

---

**Pöytäkirja yleisesti nähtävillä**

Yleisessä tietoverkossa

---

Todistaa

**JULKIPANOILMOITUS:**

Päätöksen § 71 antopäivä on 28.9.2022.

**Elinvoimalautakunta**

§ 68

21.09.2022

**Laillisuus ja päätösvaltaisuus**

**Elinvoimalautakunta 21.09.2022 § 68**

**Esittelijä**

Puheenjohtaja

**Päätösehdotus**

Todetaan läsnäolijat sekä kokous lailliseksi ja päätösvaltaiseksi.

**Päätös**

Todettiin läsnäolijat sekä kokous lailliseksi ja päätösvaltaiseksi.

**Elinvoimalautakunta**

§ 69

21.09.2022

**Pöytäkirjan tarkastus**

**Elinvoimalautakunta 21.09.2022 § 69**

**Esittelijä**

Puheenjohtaja

**Päätösehdotus**

Valitaan pöytäkirjan tarkastajiksi Kalle Helske ja Mikko Koivulehto.

**Päätös**

Valittiin pöytäkirjan tarkastajiksi Kalle Helske ja Mikko Koivulehto.

**Elinvoimalautakunta**

§ 70

21.09.2022

**Kemin Matkailu Oy:n toimitusjohtajan katsaus****Elinvoimalautakunta 21.09.2022 § 70  
525/00.01.03/2022****Valmistelu**

Elinvoimajohtaja Mervi Nikander puh. puh. 040 480 1067

Kemin Matkailu Oy:n toimitusjohtaja Jaakko Löppönen esittäytyy.

**Esittelijä**

Elinvoimajohtaja Mervi Nikander

**Päätösehdotus**

Kemin Matkailu Oy:n toimitusjohtajan katsaus merkitään tiedoksi.

**Päätös**

Kemin Matkailu Oy:n toimitusjohtajan katsaus merkittiin tiedoksi.

Elinvoimalautakunta

§ 71

21.09.2022

**Senaatti-kiinteistöjen poikkeamishakemus korttelin 135 tontille 18 (virastotalo)****Elinvoimalautakunta 21.09.2022 § 71  
443/10.05.02/2022****Valmistelu**

Kaavoitusarkkitehti Saija Alakare, puh. 050 410 2969

Senaatti-kiinteistöt hakee maankäyttö- ja rakennuslain 171 §:n ja 126 §:n mukaista poikkeamislupaa asemakaavassa osoitetusta ajoneuvoliittymäkiellosta niin kutsutun virastotalon Valtakadun puoleiselta rajalta sekä tontin käytöstä pihan osalta.

Alueella on voimassa tontin puolella asemakaava numero 352, joka on saanut lainvoiman vuonna 1990. Kaava rajautuu tontin rajalle. Valtakadun osalta on voimassa asemakaava numero 411, joka on saanut lainvoiman vuonna 2002. Ajoneuvoliittymäkielto on näiden kaavojen yhteisellä rajalla, Valtakadun varrella, johon poikkeamista haetaan. Virastotalon korttelialue on asemakaavassa yleisten rakennusten korttelialuetta ja piha(kansi) on asemakaavassa osoitettu ”yleiselle jalankululle varatuksi alueen osaksi”. Alueen käytölle haetaan poikkeamista siten, että alueelle järjestetään ajoneuvojen pysäköintipaikkoja 8 kpl, joista 6 viranomaisille ja 2 liikuntaesteisille asiakkaille. Alueelle rakennetaan uusi pyöräkatos. Poikkeamistarpeet ovat nousseet esiin virastotalon autokannen peruskorjauksen yhteydessä.

Maankäyttö- ja rakennuslain 171 §:n mukaan kunta voi erityisestä syystä hakemuksesta myöntää poikkeamisen maankäyttö- ja rakennuslaissa säädetyistä tai sen nojalla annetusta rakentamista tai muuta toimenpidettä koskevasta säännöksestä, kiellosta tai muusta rajoituksesta. Poikkeamista ei kuitenkaan maankäyttö- ja rakennuslain 171 §:n mukaan saa myöntää, jos se aiheuttaa haittaa kaavoitukselle, kaavan toteuttamiselle tai alueiden käytön muulle järjestämiselle; vaikeuttaa luonnonsuojelun tavoitteiden saavuttamista; vaikeuttaa rakennetun ympäristön suojelemista koskevien tavoitteiden saavuttamista; tai johtaa vaikutuksiltaan merkittävään rakentamiseen tai muutoin aiheuttaa merkittäviä haitallisia ympäristö- tai muita vaikutuksia.

Hakija perustelee poikkeamistarpeita muun muassa seuraavasti: ”*Valtion virastojen toiminta edellyttää, että sisäänkäyntien läheisyyteen voidaan ajaa ajoneuvolla ja saattaa asiakkaita sekä ajaa huoltoajoa. Ajoneuvoliittymä on täten välttämätön. Toiminta edellyttää virka-autojen pysäköintiä sisäänkäyntien läheisyyteen.*” Lisäksi hakija esittää kaavan vaatimusten olevan piha-alueen nykykäyttöön nähden vanhentuneita.

Poikkeamisanomuksesta tiedotettiin naapureita ja muita mahdollisia osallisia lehtikuulutuksella. Kuulemisen aikana asiasta ei jätetty huomautuksia. Asiasta ei pyydetty lausuntoja.

Kaavoitus katsoo, että poikkeamisille on olemassa erityiset perusteet. Pihaliittymä on tärkeä rakennuksen käytön kannalta. Kaupunkikuvallisesti hakemuksen mukainen pihakannen käyttö soveltuu

## Elinvoimalautakunta

§ 71 21.09.2022

ympäristöön. Liittymäkiellosta poikkeamisen ei arvioida aiheuttavan muutoksia totuttuun ympäristönkäyttöön ja liikenteeseen. Ajoneuvoliittymä pihakannelle on ollut käytössä useiden vuosien ajan. Siitä ei ole aiheutunut liikenteellistä eikä liikenneturvallisuuteen liittyvää haittaa.

Hakijan esittämät poikkeamiset asemakaavasta eivät aiheuta haittaa kaavoitukselle, kaavan toteuttamiselle tai alueenkäytön muulle järjestämiselle. Ne eivät myöskään vaikeuta luonnonsuojelun tai rakennetun ympäristön suojelemista koskevien tavoitteiden saavuttamista eivätkä johda merkittävään rakentamiseen eivätkä muutoin aiheuta haitallisia ympäristö- tai muita vaikutuksia.

Hakemuksen voi näin ollen katsoa täyttävän maankäyttö- ja rakennuslain poikkeamislupalle asettamat edellytykset ja hakemuksen mukaiset poikkeamiset asemakaavasta voidaan myöntää.

**Liitteenä** hakemus asemakaavasta poikkeamiselle ja hakemuksen liitteeksi toimitettu tontin 135-8 käyttösuunnitelma.

## Esittelijä

Elinvoimajohtaja Mervi Nikander

## Päätösehdotus

Elinvoimalautakunta hyväksyy asemakaavasta poikkeamiset. Päätös lähetetään tiedoksi hakijalle, rakennusvalvonnalle ja Lapin ELY-keskukselle. Päätös on voimassa kaksi vuotta päätöksen antopäivästä.

## Liitteet

- [1] Poikkeamislupahakemus korttelin 135 tontille 18 (virastotalo)
- [2] Tontin 135-18 käyttösuunnitelma, poikkeaminen kaavasta



Elinvoimalautakunta

§ 72

21.09.2022

**Terassialueen maavuokrasopimuksen muuttaminen (kävelykatu)****Elinvoimalautakunta 21.09.2022 § 72  
510/10.00.04/2022****Valmistelu**

Kaupungeingeodeetti Paulus Rantajärvi, puh. 050 594 8440

Oluthuone Kukon ja Cafe Bar Kinon edustajat ovat lähettäneet liitteenä olevan hakemuksen kävelykadulla olevan kesäterassin maanvuokrasopimuksen muuttamiseksi ympärivuotiseksi. Perusteluna hakijat esittävät, että terassia ei tarvitse siirtää pois talvikaudeksi ja sen talvikäyttö voisi myös olla mahdollista. Hakijat sitoutuvat hoitamaan terassin lumityöt.

Elinvoimalautakunta on päätöksellään 15.3.2022 § 28 päättänyt vuokrata terassialueen viideksi kesäkaudeksi. Talvikauden kunnossapidon osalta on kysytty ympäristötoimialan kannanottoa mm. kävelykadun lumitöiden sujuvuuteen liittyen mikäli terassia ei siirretä. Ongelmia terassista ei tule olemaan.

**Esittelijä**

Elinvoimajohtaja Mervi Nikander

**Päätösehdotus**

Elinvoimalautakunta päättää muuttaa maanvuokrasopimusta siten, että vuokra-alueen käyttö on ympärivuotista.

**Päätös**

Elinvoimalautakunta päätti muuttaa maanvuokrasopimusta siten, että vuokra-alueen käyttö on ympärivuotista.

## Liitteet

- [3] Oluthuone Kukon ja CafebarKinon hakemus ympärivuotiselle yhteisterassille kävelykadulta 5 vuodeksi

Elinvoimalautakunta

§ 73

21.09.2022

**Arviointikertomus 2021/Elinvoimalautakunnan vastaukset tarkastuslautakunnan kysymyksiin****Elinvoimalautakunta 21.09.2022 § 73  
288/00.03.00/2022****Valmistelu**

Elinvoimajohtaja Mervi Nikander, puh. 040 480 1067  
kaupungingeodeetti Paulus Rantajärvi, elinkeinopäällikkö Hanna Alila,  
työllisyyspäällikkö Riitta Hakala, kaavoitusarkkitehti Saija Alakare

Kaupunginvaltuusto pyytää tarkastuslautakunnan tekemiin kysymyksiin  
vastaukset asianomaisilta tahoilta kaupunginhallituksen käsittelyyn  
19.9.2022 mennessä.

Elinvoimalautakunta (Tekninen lautakunta, kaavoitus- ja tonttiasiat &  
ympäristöjaosto):

Tarkastuslautakunnan havainnot ja kysymykset:

Tarkastuslautakunta haluaa kiittää erityisesti äkillisen rakennemuutoksen  
kanssa työskennelleitä nopeasta reagoinnista ja tuloksellisesta  
yhteistyöstä alueen muiden kuntien ja toimijoiden kanssa.

Tarkastuslautakunta toteaa, että toimivan ja kaikki kuntalaiset hyvin  
tavoittava tiedottaminen on haastavaa. Se on myös poikkihallinnollista ja  
tukee onnistuessaan kaikkia osapuolia.

Esteettömyys ja saavutettavuus liittyvät vahvasti myös  
elinvoimalautakunnan alaisuuteen. Tarkastuslautakunta toivoo  
investointisuunnitelmaa tehtäessä arvioitavan erityisesti kaupunkistrategian  
Sujuva arki -päämäärä huomioiden.

Esteettömyys ja saavutettavuus ovat olleet useissa tehdyissä  
toimenpiteissä tavoitteena, silti erityisesti ikäihmisille tarjotuissa palveluissa  
on paljon huomioitavaa niiden osalta. Tarkastuslautakunta toteaa, että  
esimerkiksi selkokieliäisyys, aistivammaisten huomioiminen,  
liikuntavammaisten kuuleminen erilaisissa tilasuunniteluissa lisäksi  
kaikkien kuntalaisten turvallisuutta ja viihtyvyyttä.

Millaisiin toimenpiteisiin lautakunta on näiltä osin ryhtynyt ja millaisia  
suunnitelmia on tulevaisuuden palveluiden kehittämisessä otettu  
huomioon?

Vastaus:

Kaavoituksella ohjataan toimintojen sijoittelua. Alueiden ja rakennusten  
tarkempi suunnittelu ja toteuttaminen tapahtuu myöhemmässä vaiheessa  
muiden tahojen toimesta.  
Kaavoituksella pyritään aina toimintojen tarkoituksenmukaiseen sijoitteluun  
siten, että kulkuyhteydet ovat toimivat ja palvelut ovat hyvin  
saavutettavissa.  
Kemin joukkoliikenneyhteydet ovat rajalliset.

Kuntalaisten osallistamisen suhteen kaavoitus on pyrkinyt lähestymään kuntalaisia aiempaa aktiivisemmin muun muassa sosiaalisen median kautta. Kaupungin omien kaavatöiden osalta nähtävilläpitoaineistojen yhteyteen on laadittu myös videoidut kaavaesittelyt. Kaavoituksen tavoitteena on suunnitella viihtyisää ja turvallista kaupunkiympäristöä vuorovaikutuksessa kuntalaisten kanssa.

Elinvoimatoimialan viestinnässä pyritään jatkossa huomioimaan yhä paremmin saavutettavuus.

Henkilöstön edustajien kuuleminen / henkilöstöosasto sekä lautakunnat: Tarkastuslautakunnan havainnot ja kysymykset: Henkilöstön edustajien viesti ei vastaa henkilöstökyselyn tuloksia. Esiin nousseita ongelmia ovat mm.:

- ”ei uskalleta tehdä työsuojeluilmoituksia ”
- ”epäasiallinen kohtelu esim. esimies-alainen –keskusteluissa”
- ”Kiusaamistilanteita”
- ”Toivotaan tasapuolista ja oikeudenmukaista kohtelua”

Tarkastuslautakunta haluaa selvityksen henkilöstöosastolta ja lautakunnilta, miten näihin esiintuotuihin epäkohtiin reagoidaan

Vastaus:

Elinvoimatoimialalla pyritään reagoimaan nopeasti henkilöstöön liittyviin tilanteisiin. Toimialalla noudatetaan aktiivisen tuen ja varhaisen puuttumisen malleja. Esihenkilöt käyvät säännöllisesti kehityskeskustelut tulosalueillaan. Viikko- ja tiimipalaverit ym. mahdollistavat säännöllisen vuorovaikutuksen ja viestinnän henkilöstön kesken.

**Esittelijä**

Elinvoimajohtaja Mervi Nikander

**Päätösehdotus**

Elinvoimalautakunta antaa yllä olevan vastauksena kaupunginhallitukselle tarkastuslautakunnan vuoden 2021 arviointikertomuksessa esittämiin kysymyksiin.

Tarkastetaan pykälä kokouksessa.

**Päätös**

Elinvoimalautakunta antaa yllä olevan vastauksena kaupunginhallitukselle tarkastuslautakunnan vuoden 2021 arviointikertomuksessa esittämiin kysymyksiin seuraavin muutoksin: Elinvoimatoimialan viestinnässä huomioidaan yhä paremmin saavutettavuus. Elinvoimatoimialalla reagoidaan nopeasti henkilöstöön liittyviin tilanteisiin.

Pykälä tarkastettiin kokouksessa.

Elinvoimalautakunta

§ 74

21.09.2022

**Elinvoimatoimialan tilannekuva ja äkillisen rakennemuutoksen toimintasuunnitelman katsaus  
21.9.2022****Elinvoimalautakunta 21.09.2022 § 74  
15/00.01.02/2022****Valmistelu**

Elinvoimajohtaja Mervi Nikander, puh. 040 480 1067  
kaupungingeodeetti Paulus Rantajärvi, elinkeinopäällikkö Hanna Alila,  
työllisyyspäällikkö Riitta Hakala

Kemin kaupungin elinvoimatoimiala aloitti toimintansa 1.8.2021  
organisaatiouudistuksen myötä.

- Toimialajohtaja ja tulosaluepäälliköt esittelevät lautakunnalle  
kokouksissa elinvoimatoimialan toiminnan tilannekuvan.

Stora Enson lakkauttamispäätös huhtikuussa 2021 käynnisti Kemin  
kaupungin johtamana äkillisen rakennemuutoksen toimintasuunnitelman  
laadinnan. Valtioneuvosto hyväksyi äkillisen rakennemuutoksen  
toimintasuunnitelman 26.6.2021.

- Toimialajohtaja esittelee ÄRM- työn tilannekatsauksen

**Esittelijä**

Elinvoimajohtaja Mervi Nikander

**Päätösehdotus**

Merkitään tiedoksi elinvoimatoimialan tilannekuva sekä äkillisen  
rakennemuutoksen toimintasuunnitelman katsaus.

**Päätös**

Merkittiin tiedoksi elinvoimatoimialan tilannekuva sekä äkillisen  
rakennemuutoksen toimintasuunnitelman katsaus.

Elinvoimalautakunta

§ 75

21.09.2022

**Elinvoimatoimialan talousseuranta 1.1.-31.8.2022****Elinvoimalautakunta 21.09.2022 § 75  
129/02.02.02/2022**

<b>Valmistelu</b>	Elinvoimajohtaja Mervi Nikander, puh. 040 480 1067 Elinvoimatoimialan talousarvion toteutuma <u><b>oheismateriaalina.</b></u>
<b>Esittelijä</b>	Elinvoimajohtaja Mervi Nikander
<b>Päätösehdotus</b>	Elinvoimatoimialan talousarvion toteutuma merkitään tiedoksi.
<b>Päätös</b>	Elinvoimatoimialan talousarvion toteutuma merkittiin tiedoksi.

Oheismateriaali

Toteutumaseuranta elinvoimatoimiala 1.1.-31.8.2022

Elinvoimalautakunta

§ 76

21.09.2022

**Elinvoimatoimialan talousarvioesitys 2023****Elinvoimalautakunta 21.09.2022 § 76**  
**524/02.02.00/2022****Valmistelu**

Elinvoimajohtaja Mervi Nikander, puh. 040 480 1067

Kaupungin hallintosäännön mukaan kaupunginhallitus hyväksyy talousarvion ja taloussuunnitelman suunnitteluohjeet ja talousarvion laadintaohjeet.

Kaupunginvaltuusto on kokouksissaan 4.4.2022 ja 2.5.2022 käsitellyt taloussuunnitelmaa vuoteen 2026 ja hyväksynyt talouden sopeuttamisohjelman. Sopeuttamisohjelman edellyttämät toimenpiteet on sisällytetty talousarvioraamiin vuodelle 2023 ja taloussuunnitelmaan vuosille 2024-2026.

Kaupunginvaltuuston käsittelyn jälkeen hallitus on antanut eduskunnalle vuoden 2022 toisen lisätalousarvioesityksen, johon sisältyy 14 M€:n avustus Sahasaarenkadun investointiin. Avustus on huomioitu tuloslaskelmassa poistojen pienentymisenä.

Raamiin on laskettu 3,5 %:n palkankorotukset. Jotta taloussuunnitelma on saatu tasapainoon, on veroprosenttia korotettu vuodesta 2024 lähtien 0,5 %-yksikköä.

**Elinkeinopalvelut**

Elinkeinopalveluiden määrärahaan ja tuloarvioon sisältyvät elinkeino-ohjelmaa ja äkillistä rakennemuutosta tukevat hankkeet ja muu toiminta, matkailun kehittäminen ja Kemin Digipolis Oy:n osuus. Elinkeinopalveluiden hanketoiminta on v. 2022 keskittynyt Veitsiluodon äkilliseen rakennemuutokseen, yritysten tukemiseen koronasta selviytymisessä ja kasvussa sekä matkailun kehittämiseen. Hankkeet jatkuvat vuodelle 2023. V. 2023 aikana valmistellaan ja käynnistetään kaupungin elinvoimaa tukevia hankkeita huomioiden ÄRM-toimenpiteet.

**Työllisyyspalvelut**

Työllisyyspalvelujen talousarvioon sisältyy kaupunki- ja veloitetyöllistäminen, nuorten kesätyöllistäminen ja kesätyösetelit, Merivan palvelut, työllisyysyksikkö, Ohjaamo, hankkeet ja työmarkkinatuen kuntaosuus. Työllisyyspalvelujen leikkaukset on kohdistettu Meriva sr:n ostopalveluihin ja työmarkkinatuen kuntaosuuteen. Työllisyyspalveluihin on siirretty perusturvasta Irtisanomisesta selviytymiseen- ESR-hanke, johon saadaan 90 % hankerahoitus.

**Pakolaistyö**

Pakolaistyö ja kaksi pakolaistyöntekijää siirtyvät elinvoimatoimialalle v. 2023 alusta. Perusturva on ilmoittanut arvion palolaistyön menoista ja

## Elinvoimalautakunta

§ 76 21.09.2022

tuloista. Menot ovat 426 000 € ja tulot 536 000 €. Lisäksi Mikserin vuosittainen avustus 29 000 € on siirretty keskusviraston toimialalta elinvoimatoimialle pakolaistyön talousarvioon.

Maankäyttö, kaavoitus ja asumisen palvelut

Tulosalueen ulkoisia menoja on vähennetty 108 000 euroa kuluvan vuoden talousarvioon nähden talouden sopeuttamisohjelman mukaisesti.

Tulot koostuvat pääasiassa tontinvuokrista ja maanmyyntituloista. Maanmyyntitulojen toteutuminen on aina epävarmaa.

Investointeihin esitetään 200 000 euron määrärahaa raakamaan ja muun maan ostoon. Karjalahden tonttijärjestelyiden toteutuminen voi mennä vuodelle 2023.

Kivalo-opisto

Opiston raamiin ei ole talouden tasapainotuksen yhteydessä kohdistunut säästöjä. Kuitenkin talouskuri vaatii tiukan raamin, joten kulut ovat pienemmät kuin edellisessä talousarviossa. Opiston toiminnalle ylimääräistä hetkellistä lisäkulua toteutuessaan aiheuttaa mutto Lukiolle. Alkavissa kurseissa tarkastellaan kysynnän ja tarjonnan lakia ja pyritään mahdollisimman täysiin ryhmiin.

Elinvoimatoimialan talousarvio tulosalueittain 2023 **oheismateriaalina.**

**Esittelijä**

Elinvoimajohtaja Mervi Nikander

**Päätösehdotus**

Lautakunta hyväksyy tulosalueiden talousarvioesitykset 2023 ja esittää ne edelleen kaupunginhallituksen ja kaupunginvaltuuston hyväksyttäväksi.

**Päätös**

Lautakunta hyväksyi tulosalueiden talousarvioesitykset 2023 ja esittää ne edelleen kaupunginhallituksen ja kaupunginvaltuuston hyväksyttäväksi.

**Elinvoimalautakunta**

§ 77

21.09.2022

**Tiedoksi saatettavat**

**Elinvoimalautakunta 21.09.2022§ 77**

**Saapuneet päätökset**

**Saapuneet kirjeet**

**Tiedoksi saapuneet asiat**

**Esittelijä**

Elinvoimajohtaja Mervi Nikander

**Päätösehdotus**

Merkitään tiedoksi.

**Päätös**

Merkittiin tiedoksi.



Elinvoimalautakunta

§ 78

21.09.2022

**Ajankohtaiset asiat****Elinvoimalautakunta 21.09.2022 § 78**

Keskustellaan ajankohtaisista asioista.

Seuraavan kokouksen ajankohta sovitaan kokouksessa.

**Päätösehdotus**

Merkitään tiedoksi.

**Päätös**

Meri-Lapin Hinku-päivä 13.10.2022 Lumilinnan tiloissa Kemissä. Hinku-päivä on energia-aiheinen messupäivä.

Seuraava elinvoimalautakunnan kokous pidetään 26.10.2022 klo 14.00.

Merkittiin tiedoksi.

**Muutoksenhakuohje koskee pykälä: § 68, § 69, § 70, § 73, § 74, § 75, § 76, § 77, § 78**

#### **Muutoksenhakukielto**

Päätökseen, joka koskee vain valmistelua tai täytäntöönpanoa ei saa tehdä kuntalain 136 §:n mukaan oikaisuvaatimusta eikä kunnallisvalitusta.

**Muutoksenhakuohje koskee pykälää: § 71****VALITUSOSOITUS**

Tähän päätökseen haetaan muutosta hallintovalituksella.

**Valitusoikeus**

Tähän päätökseen saa hakea muutosta se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa ja se, jonka valitusoikeudesta laissa erikseen säädetään. Viranomaisen saa hakea muutosta valittamalla myös, jos valittaminen on tarpeen viranomaisen valvottavana olevan yleisen edun vuoksi.

**Valitusaika**

Valitus on tehtävä 30 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Valitus on toimitettava valitusviranomaiselle viimeistään valitusajan viimeisenä päivänä ennen valitusviranomaisen aukioloajan päättymistä. Omalla vastuulla valitusasiakirjat voi lähettää postitse tai lähetin välityksellä. Postiin valitusasiakirjat on jätettävä niin ajoissa, että ne ehtivät perille ennen valitusajan päättymistä.

*Asianosaisen* katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, seitsemän päivän kuluttua kirjeen lähettämisestä. Päätöksen katsotaan tulleen *viranomaisen* tietoon kuitenkin kirjeen saapumispäivänä.

Käytettäessä tavallista sähköistä tiedoksiantoa, *asianosaisen* katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, kolmantena päivänä viestin lähettämisestä.

Tiedoksisaantipäivää ei lueta valitusaikaan. Jos valitusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joului- tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa valituksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

**Valitusviranomaisen**

Valitus tehdään Pohjois-Suomen hallinto-oikeudelle

Postiosoite: PL 198, 90101 Oulu  
Käyntiosoite: Isokatu 4, 90100 Oulu  
Sähköpostiosoite: pohjois-suomi.hao@oikeus.fi  
Faksinumero: 029 564 2841

Valituksen voi tehdä myös hallinto- ja erityistuomioistuinten asiointipalvelussa osoitteessa

<https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet>.

**Valituksen muoto ja sisältö**

Valitus on tehtävä kirjallisesti. Myös sähköinen asiakirja täyttää vaatimuksen kirjallisesta muodosta.



Valituksessa on ilmoitettava:

- 1) päätös, johon haetaan muutosta (*valituksen kohteena oleva päätös*);
- 2) miltä kohdin päätökseen haetaan muutosta ja mitä muutoksia siihen vaaditaan tehtäväksi (*vaatimukset*);
- 3) vaatimusten perustelut;
- 4) mihin valitusoikeus perustuu, jos valituksen kohteena oleva päätös ei kohdistu valittajaan.

Valituksessa on lisäksi ilmoitettava valittajan nimi, asuinkunta, postiosoite ja puhelinnumero. Jos puhevaltaa käyttää valittajan laillinen edustaja tai asiamies, myös tämän yhteystiedot on ilmoitettava. Yhteystietojen muutoksesta on valituksen vireillä ollessa ilmoitettava viipymättä hallintotuomioistuimelle.

Valituksessa on ilmoitettava myös se postiosoite ja mahdollinen muu osoite, johon oikeudenkäyntiin liittyvät asiakirjat voidaan lähettää (*prosessiosoite*). Mikäli valittaja on ilmoittanut enemmän kuin yhden prosessiosoitteen, voi hallintotuomioistuin valita, mihin ilmoitetuista osoitteista se toimittaa oikeudenkäyntiin liittyvät asiakirjat.

Valitukseen on liitettävä:

- 1) valituksen kohteena oleva päätös valitusosoituksineen;
- 2) selvitys siitä, milloin valittaja on saanut päätöksen tiedoksi, tai muu selvitys valitusajan alkamisen ajankohdasta;
- 3) asiakirjat, joihin valittaja vetoaa vaatimuksensa tueksi, jollei niitä ole jo aikaisemmin toimitettu viranomaiselle.

Milloin tiedoksiannosta on erillinen todistus, on se liitettävä valituskirjaan.

### Oikeudenkäyntimaksu

Muutoksenhakuasian vireille panijalta peritään oikeudenkäyntimaksu sen mukaan kuin tuomioistuimaksulaissa (1455/2015) säädetään.

Muutoksenhakuohje koskee pykälää: § 72

## OIKAISUVAATIMUSOHJEET

Tähän päätökseen tyytymätön voi tehdä kirjallisen oikaisuvaatimuksen. Päätökseen ei saa hakea muutosta valittamalla tuomioistuimeen.

### Oikaisuvaatimusoikeus

Oikaisuvaatimuksen saa tehdä:

- se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (*asianosainen*), sekä
- kunnan jäsen.

### Oikaisuvaatimusaika

Oikaisuvaatimus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Oikaisuvaatimus on toimitettava Kemin kaupungin elinvoimatoimialan kirjaamoon määräajan viimeisenä päivänä ennen kirjaamon aukioloajan päättymistä.

*Asianosaisen* katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, seitsemän päivän kuluttua kirjeen lähettämisestä, saantitodistuksen osoittamana aikana tai erilliseen tiedoksisaantitodistukseen merkittynä aikana. Käytettäessä tavallista sähköistä tiedoksiantoa *asianosaisen* katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, kolmantena päivänä viestin lähettämisestä.

*Kunnan jäsenen* katsotaan saaneen päätöksestä tiedon seitsemän päivän kuluttua siitä, kun pöytäkirja on nähtävänä yleisessä tietoverkossa.

Tiedoksisaantipäivää ei lueta oikaisuvaatimusaikaan. Jos oikaisuvaatimusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joulukuun- tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa oikaisuvaatimuksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

### Oikaisuvaatimusviranomainen

**Elinvoimalautakunta**  
**Valtakuja 26**  
**94100 KEMI**

Elinvoimatoimialan kirjaamon yhteystiedot:

Postiosoite:	Valtakuja 26, 94100 Kemi
Käyntiosoite:	Valtakuja 26, 94100 Kemi
Sähköpostiosoite:	elinvoima@kemi.fi
Puhelinnumero:	+358 40 702 9737, +358 050 431 4240

### Oikaisuvaatimuksen muoto ja sisältö

Oikaisuvaatimus on tehtävä kirjallisesti ja se on tekijän allekirjoitettava. Myös sähköinen asiakirja täyttää vaatimuksen kirjallisesta muodosta.

Oikaisuvaatimuksessa on ilmoitettava:

- päätös, johon haetaan oikaisua
- miten päätöstä halutaan oikaistavaksi
- millä perusteella oikaisua vaaditaan.

Oikaisuvaatimuksessa on lisäksi ilmoitettava tekijän nimi, kotikunta, postiosoite ja puhelinnumero.

Jos oikaisuvaatimuspäätös voidaan antaa tiedoksi sähköisenä viestinä, yhteystietona pyydetään ilmoittamaan myös sähköpostiosoite.

### Pöytäkirja

Päätöstä koskevia pöytäkirjan otteita ja liitteitä voi pyytää Kemlin kaupungin elinvoimatoimialan kirjaamosta.